

Mini-Memo

Art.-Nr. 24479

HINWEIS: Um Ihr Gerät in einen betriebsfähigen Zustand zu versetzen, ziehen Sie den Unterbrecher (die Kunststoffflasche, die aus dem Batteriefach ragt) heraus, die den Stromfluss unterbricht und so ein Entladen der Batterie verhindert.

1. Aufzeichnen

- Schieben Sie den REC/PLAY-Schalter in die REC-Position.
- Halten Sie die Record/Play-Taste (an der Seite) gedrückt, um die Aufnahme zu beginnen.
- Während der Aufzeichnung leuchtet die LED-Anzeige, bis die verfügbare Aufzeichnungszeit aufgebraucht ist. Die Aufnahme kann durch Loslassen der Taste gestoppt werden.
- Ist die Aufnahme beendet, schieben Sie den REC/PLAY-Schalter in die PLAY-Position. Wenn Sie das vergessen, wird die aufgezeichnete Nachricht gelöscht, wenn die Record/Play-Taste erneut gedrückt wird.

2. Abhören Ihrer aufgezeichneten Nachricht

- Vergewissern Sie sich, dass der REC/PLAY-Schalter in der PLAY-Position steht.
- Drücken Sie die Record/Play-Taste (auf der Seite), um Ihre aufgezeichnete Nachricht abzuhören.
- Wenn Sie während der Wiedergabe die Taste loslassen und erneut drücken, so wird die Nachricht noch einmal von Anfang an wiedergegeben.

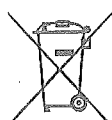
3. Ändern Ihrer Nachricht: Wiederholen Sie die Schritte von Punkt 1.

4. Batteriewechsel

- Wenn der Ton während der Wiedergabe schwächer oder nicht mehr hörbar wird, ersetzen Sie die Batterien.
- Dazu entfernen Sie den Batteriefachdeckel und setzen zwei Batterien AG13 mit der "+"Polarität nach oben ein.

ENTSORGUNG:

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie den Artikel und die Batterien umweltgerecht, wenn Sie sich von ihm trennen möchten. Das Gerät und die Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie sie bei einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung. Entfernen Sie zuvor die Batterien.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Deutschland



Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte
in Deutschland an die 0180 5306363* oder info@eurotops.de
in Österreich an die 01 230604312 oder info@eurotops.at
in der Schweiz an die 044 2836125 oder info@eurotops.ch

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren Sie diese bitte an die auf Ihrer Rechnung stehende Retourenadresse.

*14 Cents/Min. aus dem deutschen Festnetz, aus dem deutschen Mobilfunknetz max. 42 Cents/Min.

Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Änderungen in Technik und Ausstattung sind vorbehalten.

© 01.05.2014

MiniMemo

Art. Nr. 24479

OPMERKING: Voordat u het apparaat kunt laten werken moet u de stop verwijderen (het kunststof lipje dat het batterij-omhulsel steekt). Deze stop is om te voorkomen dat de stroom gaat lopen en de batterij ontladtd.

1. Opnemen

- Schuif de schakelaar REC/PLAY naar de positie REC
- Houd de knop record/play (aan de zijkant kant) ingedrukt om met opnemen te beginnen
- Tijdens het opnemen brandt het LED-lampje totdat de beschikbare opnametijd is verbruikt. U kunt de opname stoppen door de knop los te laten.
- Nadat de opname is voltooid, schuift u de schakelaar van REC/PLAY naar PLAY. Als u dit vergeet te doen, wordt het opgenomen bericht gewist wanneer opnieuw op record/play wordt gedrukt.

2. Het opgenomen bericht afluisteren

- Controleer of de schakelaar REC/PLAY op PLAY staat
- Druk op de knop record/play (aan de zijkant) om naar uw opgenomen bericht te luisteren
- Als u tijdens het afspelen de knop loslaat en nogmaals indrukt, wordt het bericht weer vanaf het begin afgespeeld.

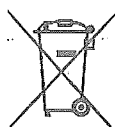
3. Uw bericht wijzigen: herhaal de stappen in 1.

4. De batterijen vervangen

- Wanneer het geluid zwak of onhoorbaar wordt tijdens het afspelen, moet u de batterijen vervangen
- Om de batterijen te vervangen verwijdert u het batterijklepje en plaatst u twee AG13 batterijen met de markering "+" naar boven gericht.

AFVALVERWIJDERING:

De verpakking is recyclebaar. De verpakking daarom niet bij het huishoudelijk afval doen, maar milieuvriendelijk afvoeren.



Verwijder eerst de batterijen! Apparaat en batterijen, indien deze worden afgedankt, eveneens milieuvriendelijk afvoeren. Dus niet bij het huisvuil, maar naar een recyclingdepot voor gebruikte elektrische en elektronische apparaten. Informatie hierover is verkrijgbaar bij de gemeentelijke of bevoegde instanties voor de afvalverwijdering.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Duitsland

EURO
tops

Voor technische informatie, kunt u bellen of mailen
in Nederland tel.: 026 3736 333 of info@eurotops.nl

Een eventuele teruggave van de producten dient te worden gericht aan het retouradres vermeld op uw factuur.

De inhoud van deze gebruiksaanwijzing reflecteert de stand der techniek bij het ter perse gaan. Eventuele wijzigingen in technologie en uitvoering van de apparatuur voorbehouden.

Mini Memo

Réf.: 24479

S'IL VOUS PLAÎT NOTE: Pour faire fonctionner votre appareil, retirer le bouchon (ergot en plastique dépassant du boîtier de la batterie), qui est la prévention de la circulation du courant et donc détourne les décharge de la batterie REC.

1. Comment enregistrer

- Faites glisser le commutateur REC / PLAY sur la position
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'enregistrement / lecture (sur le côté) pour commencer l'enregistrement
- Pendant l'enregistrement, l'indicateur LED sera jusqu'à ce que le temps d'enregistrement disponible est utilisé. Vous pouvez arrêter l'enregistrement en relâchant le bouton.
- Après avoir terminé l'enregistrement, faites glisser le commutateur REC / PLAY sur PLAY poste. Si vous oubliez de le faire, le message enregistré sera effacé lorsque le bouton d'enregistrement / lecture est pressé de nouveau.

2. Comment écouter le message enregistré

- Assurez-vous que l'interrupteur REC / PLAY est en position PLAY
- Appuyez sur le bouton d'enregistrement / lecture (sur la côté) pour écouter le message enregistré
- Pendant la lecture, si vous relâchez le bouton et appuyez à nouveau, le message sera lu depuis le début message:..

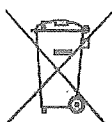
3. Comment changer votre répétez les étapes 1 à

4. Comment remplacer les piles

- Quand le son devient faible ou inaudible pendant la lecture, remplacez les piles
- Pour remplacer les piles, retirez le couvercle de la batterie et insérer deux piles AG13 avec la polarité "+" vers le haut.

COLLECTE ET TRAITEMENT :

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarassez-vous de l'emballage de manière écologique et mettez-le à la collecte des matériaux recyclables.



Eliminez le produit et les piles d'une manière écologique si vous désirez vous en séparer. L'appareil et les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers. Apportez-les à un centre de recyclage pour appareils électriques ou électroniques usagés. Votre administration locale vous donnera des informations supplémentaires. Enlevez d'abord les piles.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Allemagne



Pour des renseignements techniques veuillez contacter
en France 089 2700470 ** ou info@eurotops.fr

Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture.

**0,34 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur

Ce mode d'emploi correspond au niveau technique au moment de la mise sous presse.

Sous réserve de modifications techniques et d'équipement.

Mini Memo

Cat. No.: 24479

PLEASE NOTE: To make your device working, remove the stopper (plastic lug protruding from the battery case), which is preventing current flow and thus averts the battery from discharging.

1. How to record

- Slide the REC/PLAY switch to REC position
- Press and hold the record/play button (on the side) to start recording
- During recording, the LED indicator will be on until the available recording time is used up. You can stop the recording by releasing the button.
- After finishing recording, slide the REC/PLAY switch to PLAY position. If you forget to do this, the recorded message will be erased when the record/play button is pressed again.

2. How to listen to your recorded message

- Make sure the REC/PLAY switch is at PLAY position
- Press the record/play button (on the side) to listen to your recorded message
- During play, if you release the button and press again, the message will be played from the beginning again.

3. How to change your message: repeat steps in 1.

4. How to replace batteries

- When the sound becomes weak or inaudible during playback, replace the batteries
- To replace batteries, remove the battery cover and insert two AG13 batteries with the "+" polarity facing up.

DISPOSAL :

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.



Dispose of the product and the batteries in view of the environment if you want to separate. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Take them to a recycling center for used electrical and electronic devices. For more information you can consult your local government. Remove batteries first.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Germany



If technical support is needed, please call ...

in Germany 0180 . 530 63 63* or info@eurotops.de

in Austria 01 . 230 60 43 12 or info@eurotops.at

in Switzerland 044 . 28 36 125 or info@eurotops.ch

in the Netherlands 026 . 37 36 333 or info@eurotops.nl

in France 0892 . 700 470** or info@eurotops.fr

* 14 Cents/minute via German landline, max. 42 cents/minute via mobile phone network

**34 Cents/minute via French landline

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

The manual only reflects the technical conditions available under printing. Any changes in technology and equipment are reserved.